

Jido Club Individual Record
児童クラブ児童個別記録表

(英語)

Name of Child 入所児童	フリガナ N a m e 氏 名		S e x 性 別	M F 男 ・ 女	
	Data of Birth 生年月日	Heisei 平成	YY 年	MM 月	D D 日生
Address 住 所					
Name of School 学 校 名	豊川市立	Shogakko 小学校	Grade 学年	House Phone 自宅電話	-
	Graduated Hoikuen/Yochien (出身保育園又は幼稚園等)			Cellular Phone 携帯電話	- -
E-mail	@				

Family Members (Except the child who is applying.)

同居家族の状況 (本人は除く)

N a m e 氏 名	Relation 続柄	Date of Birth 生 年 月 日	A g e 年 令	Occupation 職 業	Note 備考

Drop-off (Circle all which meet.) * Person who drops off the child for one-day open service. (8:00 am – 6:00 pm)

送りの状況 (該当するすべてに○を記入してください。) ※1日開所時の送る人について記載。

Father 父	Mother 母	Grandfather 祖父	Grandmother 祖母	Other その他()
-------------	-------------	-------------------	-------------------	-----------------

Pick-up (Circle all which meet.) * Person who picks up the child for one-day open service. (8:00 am – 6:00 pm)

お迎えの状況 (該当するすべてに○を記入してください。)

Father 父	Mother 母	Grandfather 祖父	Grandmother 祖母	Other その他()
-------------	-------------	-------------------	-------------------	-----------------

Emergency Phone Number

緊急連絡先

	Name 氏名	Address 住所	Relation 続柄	Telephone 電話 () -
First 第1				
Second 第2				
Third 第3				

勤務状況 Employment Situation

(英語)

父の勤務先 Father's Working Place		母の勤務先 Mother's Working Place	
Company's Name 事業所名		Company's Name 事業所名	
Location 所在地		Location 所在地	
Telephone 電話番号		Telephone 電話番号	
Workhours 勤務時間		Workhours 勤務時間	
Days Off 休日		Days Off 休日	

地図 Map (Home → School → Jido Club → Home) (Clarify the route of child's school / Jido Club commuting.)

自宅 → 学校 → 児童クラブ → 自宅 (児童の通学・通所経路がわかるように)

健康の記録

氏名

Health Condition 健康状態	Easy to get かかりやすい 病気	No Yes 無・有	Cold Bronchitis Diarrhea Constipation Vomiting 風邪・気管支炎・下痢・便秘・嘔吐 Tonsillitis Otitis Media Dislocation Part 扁桃腺炎・中耳炎・脱臼(部位) Others その他()	Treatment Method (Medicine etc.) 対応の仕方(投薬等)
	Allergies アレルギー性 疾患	No Yes 無・有	A t o p i c Dermatitis Asthma Urticaria アトピー性皮膚炎・ぜんそく・じんましん Allergic Rhinitis Anaphylaxis アレルギー性鼻炎・アナフィラキシー Others その他()	
	Other Chronic Sickness その他の 慢性疾患	No Yes 無・有	Egg Milk Wheat Soybean Crustacean Seafood Fruit 卵・牛乳・小麦・大豆・甲殻類・魚介類・果物類 N u t s Pollen Animal Hair House Dust Tick ナッツ類・花粉・動物の毛・ハウスダスト・ダニ Others その他()	
	Visual Disorder 視覚の異常	No Yes 無・有	Febrile Convulsions Latest Data Year Month Cardiac Disease 熱性けいれん(最終 年 月)・心臓疾患 Hernia Others ヘルニア・その他()	
	Hearing Disorder 聴覚の異常	No Yes 無・有	Hipertropia Myopia Amblyopia Squint 遠視・近視・弱視・斜視 Others ・その他()	
	Normal Temperature 平熱		°C	
	Hearing Disorder 聴覚の異常	No Yes 無・有	Hearing Difficulty Impaired Hearing Others 聞こえが悪い・難聴・その他()	

Did you have diseases on the right in the past? If yes, how old were you? If any other serious diseases, write the name in the blank space on the right. 既往歴	Measles 麻疹 (はしか)	Chicken Pox 水痘 (水ぼうそう)	Pertussis 百日咳	Mumps 流行性耳下腺炎 (おたふくかぜ)	Rubella 風疹 (三日ばしか)	
	Age Month 歳 ヶ月	Age Month 歳 ヶ月	Age Month 歳 ヶ月	Age Month 歳 ヶ月	Age Month 歳 ヶ月	Age Month 歳 ヶ月

Family Doctor / GP
かかりつけの病院

障がい等	Diagnosis 診断名	No Yes 無・有 ()				
	Rehabilitation Handbook 療育手帳	No Yes 無・有(A・B・C)	Judgement 判定	Disabled Person's Handbook 身体障害者手帳	No Yes 無・有 ()	Grade 級
	Frequented institution/hospital 通っている機関・病院	Name of institution/hospital 機関・病院名 ()		Frequency 頻度 (週・月)	Per week/month 回	times 回

生活状況

児童氏名

食事 Diet	Breakfast Time 朝食時間	Hour 時	Minute 分	Quantity 食事量	A lot 多い	Normal 普通	a little 少ない	Uneven むらがある				
	Food which the child cannot eat 偏食	No 無	Yes 有	How to eat 食べ方	Spoon スプーン	Fork フォーク	Hashi 箸	Others その他				
	Content of Meal 食事内容	Favorite Food 好きな食物:		Snacks おやつ	Irregular 不規則	Regular 規則的						
		Disliked Food 嫌いな食物:			Type of snacks 種類 ()							
睡眠 Sleep	Rising 起床	Hour 時	Minute 分	Nap 昼寝	Doesn't take a nap しない				Takes a nap する			
	Bedtime 就寝	Hour 時	Minute 分		Habit while sleeping 睡眠時のくせ							
	Falling asleep 寝つき	Good 良い	Bad 悪い		How to cope with (対応の仕方:)							
	Waking up 寝起き	Good 良い	Bad 悪い		How to cope with (対応の仕方:)							
排泄 Excretion	Urination 排尿	Seldom 遠い	Normal 普通	Often 近い	Every minutes (分おき)							
	Bowel Movement 排便	Can urinate alone 一人でできる		There are mistakes 失敗		sometimes ことがある		Others その他 ()				
	Enuresis 夜尿	No 無	Yes 有									
ことば Phrase	Pronunciation 発音	Not to be concerned 特に心配なし		Clear はっきりしている	Imperfect 聞き取りにくい		Others その他:					
	The way of talking 話し方	Not to be concerned 特に心配なし		Normal 普通	Stutters ことばがつかえる		Others その他:					
あそび Play	The way of playing 遊び方	Have friends 友達がいる (いる・いない)		Yes 有	No ない	Plays alone 一人で遊ぶ		Plays with brothers 兄弟と遊ぶ		Plays with friends 友達と遊ぶ		
	Favorite Play 好きな遊び											
性格 Personality	Good Point 長所											
	Weak Point 短所											
くせ Habit												
Family Communication 家族との触れ合い		<p>How is the child called at home? 家族でどのように呼ばれていますか :</p> <p>What did you care about for raising your child? どんなことに気をつけて育てましたか:</p> <p>With whom does the child have meals? 誰と食事をしますか:</p>										
Concerns 心配なこと												

